

500317-2026 - Verseny

Svájc – Villamos elosztó- és vezérlőberendezések – GIS Bundle 2026

OJ S 137/2026 20/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-mail-cím: ausschreibungen-electricalequipment@swissgrid.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: GIS Bundle 2026

Leírás: In dieser Ausschreibung werden gasisolierte Schaltanlagen (GIS) oder Teile davon für insgesamt 3 Unterwerke im Höchstspannungsnetz von Swissgrid ausgeschrieben. Die Lieferungen und Leistungen sind detailliert in den einzelnen Losen beschrieben.

Eljárásazonosító: 1948335a-004e-4995-9ac6-4bf72bdbd0c0

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31200000 Villamos elosztó- és vezérlőberendezések

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Gemäss C100

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Gemäss C100

2.1.4. Általános információk

További információk: Sonstige Anforderungen Es wird empfohlen zuerst das Dokument „01_Verfahrensanleitung.pdf“ zu lesen und anschliessend die Dokumente C100. Danach die restlichen Ausschreibungsunterlagen konsultieren.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbizzerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Airolo und Rotondo SF6 GIS Anlage

Leírás: Lieferung von zwei kompletten 220kV GIS-Anlagen für das Unterwerk Airolo und Rotondo mit folgenden Leistungen: - Projektleitung und Engineering - GIS-Schaltanlage - Prüfung und Abnahme im Werk (FAT) - Verpackung und Transport - Montage vor Ort mit Funktionskontrolle - Hochspannungsprüfung - Prüfung der gesamten Messkette - Inbetriebsetzung (IBS) - Inbetriebnahme (IBN) - Probebetrieb - MRE-Konzept - Zugangskonzept - Schulung Die detaillierten Leistungen sind im Verzeichnis C100 spezifiziert.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31200000 Villamos elosztó- és vezérlőberendezések

További osztályozás (cpv): 31214000 Kapcsolóberendezések, 31230000 Villamos elosztó- és vezérlőberendezések alkatrésze, 45315700 Kapcsolóállomás szerelése

Opciók:

A lehetőségek leírása: Beschreibung der Optionen gemäss Dokumenten C100 und D.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhon az adott országban

További információk: Gemäss C100

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 26/02/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/01/2031

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja Beschreibung der Verlängerungen: Im Rahmen der angefragten Optionen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbizzerzési projekt

A közbizzerzésre a kormányzati közbizzerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK1 - Preis

Leírás: Preis inkl. Optionen und kapitalisierte Stundensätze Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK2 - Technik und Qualität

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK3 - Schlüsselpersonen

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK4 - Auftrags- und Risikoanalyse

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK5 - Nachhaltigkeitsbestrebungen

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen.
Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegen

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Die Erfüllungsgarantie, Gewährleistung und Gewährleistungsgarantie sind in den Verträgen geregelt.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 05/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Robiei SF6 freie GIS Anlage

Leírás: Lieferung von einer kompletten 220kV GIS-Anlage für das Unterwerk Robiei mit folgenden Leistungen: - Projektleitung und Engineering - GIS-Schaltanlage - Prüfung und Abnahme im Werk (FAT) - Verpackung und Transport - Montage vor Ort mit

Funktionskontrolle - Hochspannungsprüfung - Prüfung der gesamten Messkette -
Inbetriebsetzung (IBS) - Inbetriebnahme (IBN) - Probebetrieb - MRE-Konzept -
Zugangskonzept - Schulung Die detaillierten Leistungen sind im Verzeichnis C100 spezifiziert.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 31200000 Villamos elosztó- és vezérlőberendezések

További osztályozás (cpv): 31214000 Kapcsolóberendezések, 31230000 Villamos elosztó- és vezérlőberendezések alkatrésze, 45315700 Kapcsolóállomás szerelése

Opciók:

A lehetőségek leírása: Beschreibung der Optionen gemäss Dokumenten C100 und D.

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Gemäss C100

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 26/02/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/01/2031

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

További információk a megújításról: Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja Beschreibung der Verlängerungen: Im Rahmen der angefragten Optionen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képezések

Kiválasztási kritérium leírása: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: ZK1 - Preis

Leírás: Preis inkl. Optionen und kapitalisierte Stundensätze Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK2 - Technik und Qualität

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK3 - Schlüsselpersonen

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK4 - Auftrags- und Risikoanalyse

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: ZK5 - Nachhaltigkeitsbestrebungen

Leírás: Details gemäss Dokument "01_Verfahrensanleitung.pdf"

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Nem megengedett

Annak indoklása, hogy miért nem lehetséges az elektronikus benyújtás: Az eszközök, készülékek vagy fájlformátumok nem érhetők el általánosan

Leírás: Das Angebot ist schriftlich, vollständig und fristgerecht auf SAP-Ariba elektronisch einzureichen. Zugelassen sind lediglich Komprimierte Dateien im *.ZIP Format. Andere Formate wie *.7z etc. sind nicht zugelassen.
Angebote dürfen nicht per E-Mail und nicht per Postdienstleister eingereicht oder persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort bei Swissgrid entgegen

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett
A pénzügyi biztosíték ismertetése: Die Erfüllungsgarantie, Gewährleistung und Gewährleistungsgarantie sind in den Verträgen geregelt.
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 05/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen
A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Elektronikus számlázás: Kötelező
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen
Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Regisztrációs szám: bd8d8712-16df-4d67-8bc4-f4288b0fcc07

Postacím: Bleichemattstrasse 31, Postfach

Város: Aarau

Irányítószám: 5001

Ország alegysége (NUTS): Aargau (CH033)

Ország: Svájc

E-mail-cím: ausschreibungen-electricalequipment@swissgrid.ch

Telefonszám: +41585803614

Internetcím: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht
Regisztrációs szám: BVGER
Postacím: Postfach
Város: St. Gallen
Irányítószám: 9023
Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)
Ország: Svájc
E-mail-cím: info@bvger.admin.ch
Telefonszám: +41584652626
Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch
Regisztrációs szám: CH001
Postacím: Holzikofenweg 36
Város: Bern
Irányítószám: 3003
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Ország: Svájc
E-mail-cím: support@simap.ch
Telefonszám: +41584646388
Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: beb75bde-3f9c-4ca7-b18a-b20eeac7d611 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 17/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német, francia

A hirdetmény közzétételi száma: 500317-2026

HL S kiadás száma: 137/2026

A közzététel dátuma: 20/07/2026